

## EBDSPIR-MS

Adhesive masking shields (pack of 10), black  
Abdeckklebebänder (10er Pack), schwarz  
Escudos de enmascaramiento adhesivo (paquete de 10), negro  
Escudos de mascaramento adesivo (pack de 10), preto  
Boucliers de masquage adhésifs (paquet de 10), noir  
Scudi per mascheramento adesivo (confezione da 10), nero  
Zelfklevende maskeerschilden (pak van 10), zwart  
Маски (10 штук), белые



**Warning | Warnung | Advertencia |  
Aviso | Attention | Attenzione |  
Waarschuwing | Внимание**

- EN** This device should be installed by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the IEE wiring regulations.
- FR** Seul un électricien qualifié peut installer ce dispositif.
- IT** Il dispositivo deve essere installato da un elettricista qualificato.
- DE** Dieses Gerät ist ausschließlich von qualifizierten Elektrofachkräften zu installieren.
- NL** Dit apparaat moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien.
- ES** Sólo un electricista cualificado debe instalar este dispositivo.
- RU** Это устройство должно быть установлено квалифицированным электриком.
- PT** Somente um electricista qualificado deve instalar este dispositivo.



**Installation | Instalación | instalação | Installazione | Installatie | Установка**

**EN** Masking shield for EBDSPiR detectors allow customisable detection patterns to be made quickly and easy with no specialist tooling.

**DE** Mit dem Masking Shield für EBDSPiR-Detektoren lassen sich schnell und einfach anpassbare Erkennungsmuster ohne Spezialwerkzeug erstellen.

**ES** El protector de máscara para los detectores EBDSPiR permite que los patrones de detección personalizables se realicen de manera rápida y fácil sin herramientas especiales.

**PT** O escudo de máscara para detectores EBDSPiR permite que os padrões de detecção personalizáveis sejam feitos de maneira rápida e fácil, sem ferramentas especializadas.

**FR** Le bouclier de masquage pour détecteurs EBDSPiR permet de créer rapidement et facilement des modèles de détection personnalisables sans outillage spécialisé.

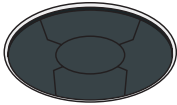
**IT** La schermatura di mascheratura per i rivelatori EBDSPiR consente di realizzare modelli di rilevamento personalizzabili in modo semplice e rapido senza l'uso di attrezzature specialistiche.

**NL** Masking shield voor EBDSPiR-detectoren maken het mogelijk om aanpasbare detectiepatronen snel en gemakkelijk aan te maken zonder specialistische tooling.

**RU** Маскирующий экран для датчиков EBDSPiR позволяет быстро и легко создавать настраиваемые шаблоны детектирования без использования специальных инструментов.

**Customise masking shield | Anpassen des Maskierungsschildes | Personalizar escudo protector | Personalizar escudo de mascaramento | Personnaliser le masque de masquage | Personalizza lo scudo di mascheramento | Pas maskeerschild aan | Индивидуальный маскирующий экран**

1



**EN** Select masking shield size and remove from backing.

**DE** Wählen Sie die Maskierungsschildgröße und entfernen Sie sie vom Träger.

**ES** Seleccione el tamaño del escudo de enmascaramiento y retírelo del respaldo.

**PT** Seleccione o tamanho do escudo de mascaramento e remova do apoio.

**FR** Sélectionnez la taille du masque de masquage et retirez-le du support.

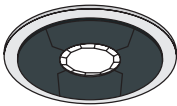
**IT** Seleziona la dimensione della maschera di protezione e rimuovi dal supporto.

**NL** Selecteer de grootte van het maskerscherm en verwijder deze van de achterkant.

**RU** Выберите размер маскирующего экрана и снимите с подложки.

**Install masking shield | Abdeckhaube installieren | Instalar protector de enmascaramiento | Instalar escudo de mascaramento | Installer un écran de masquage | Installare la protezione per mascheratura | Installeer masking shield | Установите маскирующий экран**

2



**EN** Stick the masking shield over the detector lens to create a bespoke detection pattern.

**DE** Befestigen Sie den Maskierungsschild über der Detektorlinse, um ein spezielles Erkennungsmuster zu erstellen.

**ES** Pegue el protector de enmascaramiento sobre la lente del detector para crear un patrón de detección a medida.

**PT** Cole o escudo de máscara sobre a lente do detector para criar um padrão de detecção personalizado.

**FR** Collez le masque de masquage sur la lentille du détecteur pour créer un motif de détection sur mesure.

**IT** Attaccare lo schermo di mascheratura sulla lente del rivelatore per creare uno schema di rilevamento personalizzato.

**NL** Plak het maskeerschild over de detectorlens om een op maat gemaakt detectiepatroon te creëren.

**RU** Наклейте маскирующий экран на линзу датчика, чтобы создать индивидуальный шаблон обнаружения.



CP Electronics  
Brent Crescent, London NW10 7XR  
t. +44 (0)333 900 0671  
enquiry@cpelectronics.co.uk



www.cpelectronics.co.uk

connect with us    

Due to our policy of continual product improvement CP Electronics reserves the right to alter the specification of this product without prior notice.